

# Ascenseurs résidentiels et commerciaux City 300



La solution d'ascenseur City 300 de KLEEMANN offre une flexibilité de conception inégalée. Elle garantit en même temps une utilisation optimale de la gaine, des économies d'espace dans la cabine et une excellente efficacité énergétique. Parfait pour les immeubles résidentiels et commerciaux moyenne hauteur comportant jusqu'à 16 arrêts, l'ascenseur City 300 combine des performances excellentes et un fonctionnement fiable.

Choisissez le City 300 pour une solution d'ascenseur polyvalente, durable et efficace. **Faites confiance à l'expertise de KLEEMANN et assurez une valeur ajoutée pour votre projet.**



# Contenu

<b>VUE D'ENSEMBLE</b>	<b>4</b>	<b>PANNEAUX DE COMMANDE &amp; PORTES</b>	<b>31</b>
City 300	4	Montage en saillie	32
		Montage encastré	34
		Boutons & cadre de porte	35
		Portes	36
<b>AVANTAGES</b>	<b>9</b>		
Efficacité optimisée de la gaine	10		
Conception durable & efficacité énergétique	12		
Confort & conception polyvalente	14		
Connectivité numérique	16		
<b>OPTIONS DE CONCEPTION</b>	<b>19</b>	<b>CARACTÉRISTIQUES ET DONNÉES DE PLANIFICATION</b>	<b>39</b>
Purity S	20	Fiche produit	40
Purity C	22	Données de planification	42
Purity E	24		
Matériaux intérieurs	28		

## Série City de KLEEMANN

La nouvelle génération d'ascenseurs MRL à traction

Avec la série City, vous bénéficiez d'une large gamme d'avantages, notamment un gain d'espace, une installation rapide, des options de conception flexibles, une réduction du coût total de possession, une meilleure efficacité énergétique, une surveillance à distance, ainsi qu'une conduite souple et sécurisée.

### City 100

Pour les bâtiments de faible hauteur et à faible trafic

### City 300

Pour les immeubles résidentiels et commerciaux de hauteur moyenne et à trafic moyen

### City 400

Pour les immeubles commerciaux de moyenne hauteur et à fort trafic



## City 300

Fabriqué avec des matériaux de haute qualité et doté d'une grande efficacité énergétique, cet ascenseur sans local machinerie (MRL) offre fiabilité, flexibilité de design et optimisation de l'espace pour les bâtiments résidentiels et commerciaux jusqu'à 16 étages.



### Spécifications techniques

Modèle	City 300
Charge nominale (kg)	320-1050
Course maximale (m)	45
Nombre maximal d'arrêts	16
Vitesse maximale (m/s)	1,6
Nombre maximal de personnes	14
Profondeur minimale de la cuvette (mm)	900
Profondeur minimale de la hauteur sous dalle (mm)	3300
Conforme à la	Directive 2014/33/UE relative aux ascenseurs

### Utilisations recommandées

Bâtiments résidentiels et commerciaux  
Bâtiments à trafic moyen et de moyenne hauteur



## Description et caractéristiques

City 300 offre des dimensions de gaine plus efficaces, permettant de récupérer de l'espace précieux et de réduire le temps d'installation. Son design écologique et ses matériaux de haute qualité, tant pour la construction que pour l'emballage, contribuent à réduire l'empreinte carbone globale du bâtiment et à améliorer sa durabilité.

De plus, ses outils numériques intégrés et son design polyvalent font du City 300 une solution offrant un excellent rapport qualité-prix, flexible et facilement adaptable aux exigences des immeubles résidentiels et commerciaux à trafic moyen.

### Efficacité optimisée de la gaine

Un design qui permet d'économiser jusqu'à 50 mm de largeur de gaine ou d'accueillir un passager supplémentaire dans la cabine.

### Conception durable

Le City 300 aide les bâtiments à réduire les émissions de carbone grâce à son design et à son emballage respectueux de l'environnement, tout en augmentant la valeur de la propriété. Avec un poids plus léger et une construction qui ne nécessite aucune soudure et seulement une utilisation minimale de peinture, il est parfait pour les projets respectueux de l'environnement.

### Ingénierie et conception de qualité supérieure

Conçue pour répondre aux normes d'une conduite remarquablement fluide, le City 300 offre une variété de matériaux de qualité pour encourager une approche mixte et permettre le processus de création de l'aspect et de la sensation appropriés.

### Connectivité numérique avancée

Le City 300 intègre des outils numériques de pointe tels que les applications KLEEMANN Live et Lift Control pour le contrôle à distance de l'ascenseur via mobile. Profitez de la commodité numérique en commandant le City 300 exclusivement en ligne via notre KLEEMANN Portal.

## Fonctionnalités supplémentaires et mises à jour

KLEEMANN  
LIVE



ASCENSEUR  
ECOLOGIQUE





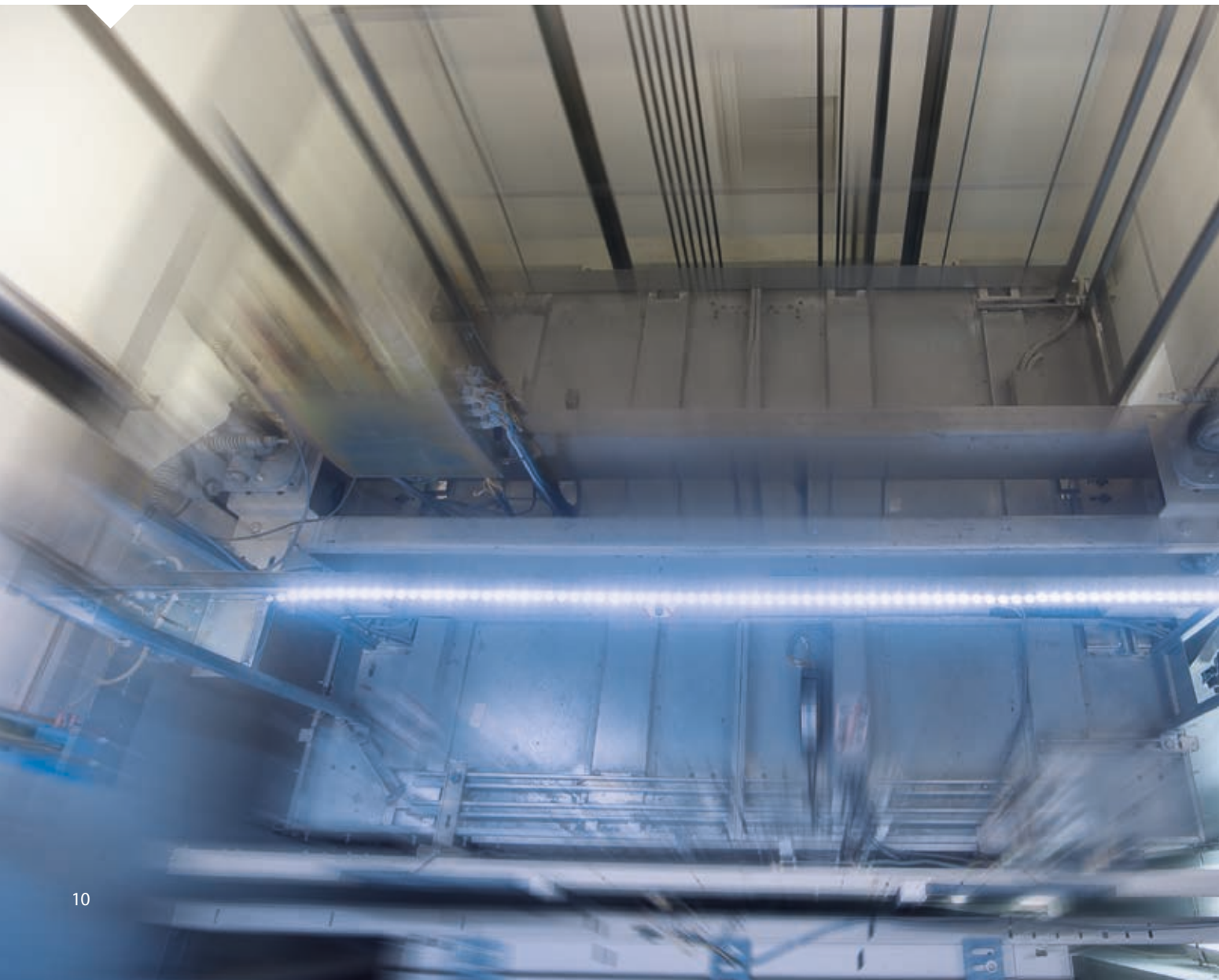
# Avantages du City 300



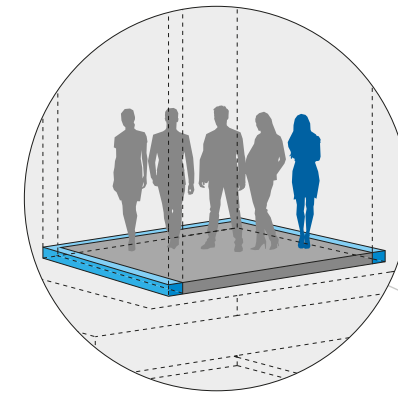
## Augmentation de la surface au sol

Vous pouvez maintenant choisir d'utiliser une gaine plus petite jusqu'à 50 mm pour un bâtiment ou d'accueillir une personne supplémentaire par ascenseur dans une gaine standard. Grâce à sa conception optimisée, l'ascenseur maximise l'efficacité de la gaine, réduit le temps d'installation et contribue à diminuer les coûts d'exploitation et de propriété de l'ensemble du bâtiment.

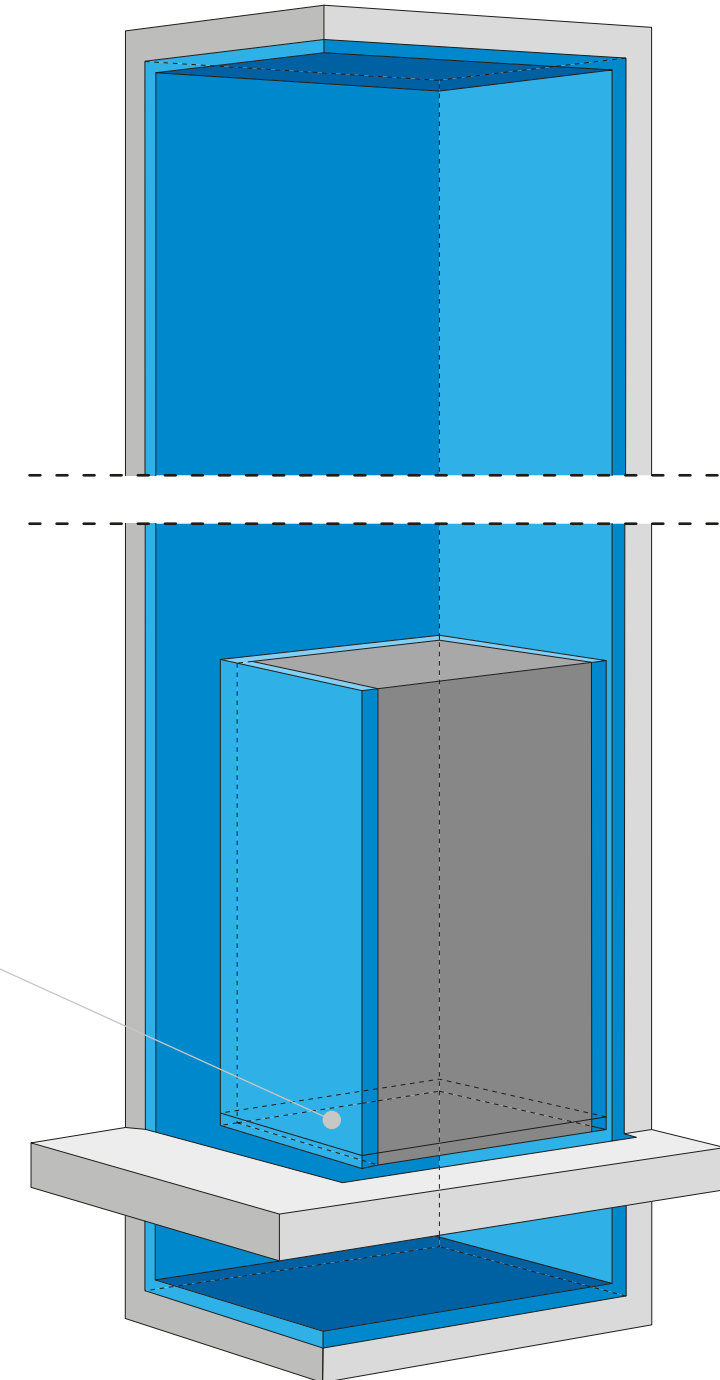
En conséquence, le City 300 peut libérer jusqu'à 3 % d'espace supplémentaire par ascenseur.



## Surface au sol augmentée



Vous pouvez désormais accueillir une personne supplémentaire par ascenseur City 300 dans une gaine standard.



## Installation rapide & aisée

L'installation du City 300 est plus rapide grâce à ses composants préconçus. L'ajustement final et la mise en place de la cabine et des cadres de contrepoids nécessitent de serrer moins de 70 écrous à bride et boulons, sans besoin d'engrenages ni de rondelles de sécurité. L'augmentation des tolérances du puits et l'absence de bases d'appui sur les parois garantissent l'absence de forage aux niveaux supérieurs de la gaine.

# Conception durable & efficacité énergétique

City 300 se distingue par des certifications de premier plan, des émissions de CO<sub>2</sub> réduites et une efficacité énergétique remarquable. Le design écologique de City 300 répond aux critères des méthodes d'évaluation BREEAM et LEED, renforçant ainsi la durabilité des bâtiments, la performance environnementale et la valeur du bien immobilier.

Le City 300 utilise des matériaux écologiques, sans soudure et avec une utilisation minimale de peinture. Découvrez une performance supérieure, une durabilité accrue et une réduction des coûts grâce à la solution d'ascenseur City 300.

## Attributs

### Maintenance et longévité

Équipé de KLEEMANN Live, le système IoT qui collecte, transmet et analyse les données et informations des ascenseurs à distance en temps réel, le City 300 réduit considérablement la fréquence des visites de maintenance imprévues, prolongeant ainsi la durée de vie de l'ascenseur.

### Réduction des émissions de CO<sub>2</sub>

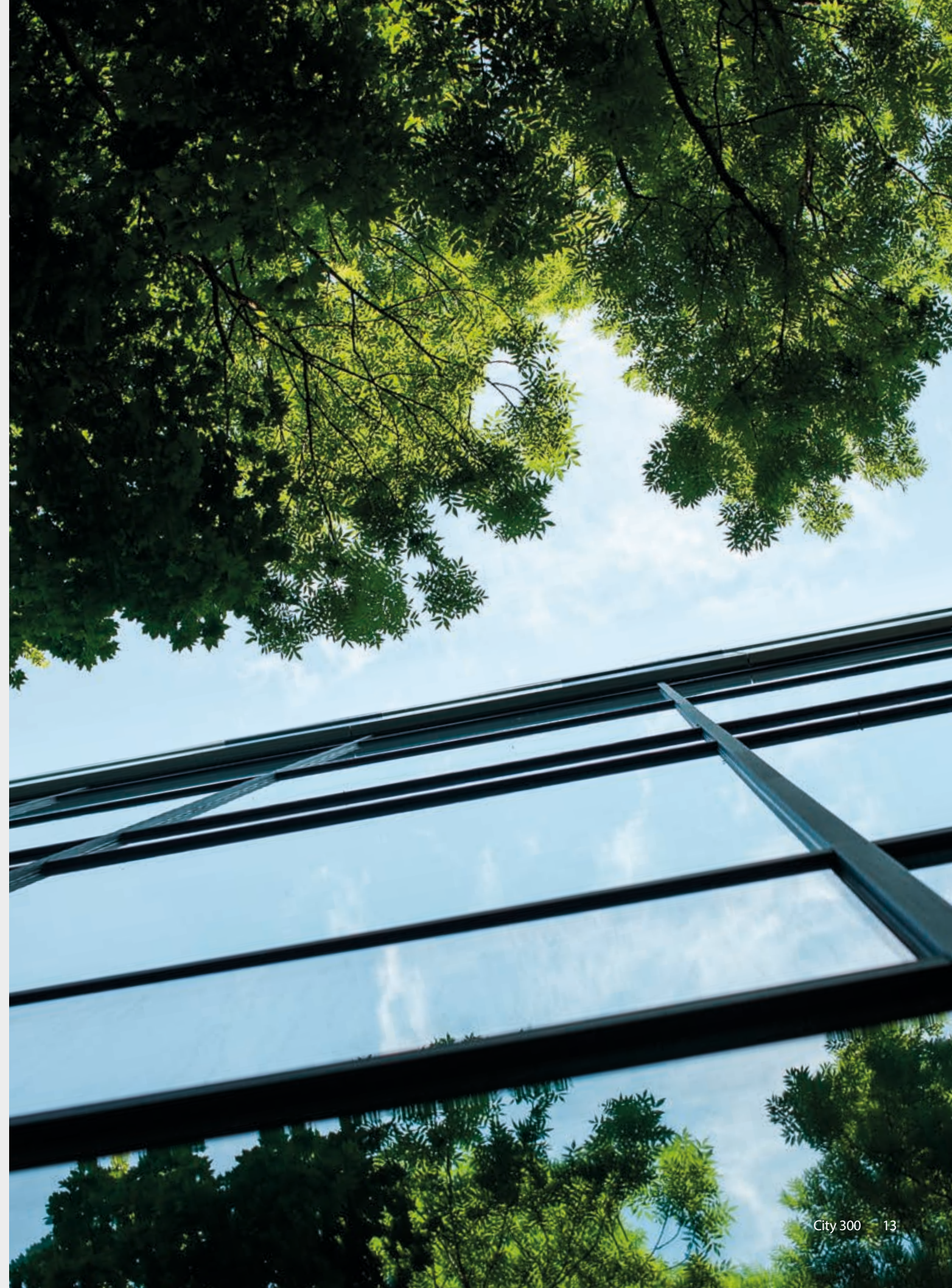
Grâce à un emballage plus léger et à une nouvelle conception, un City 300 standard pour 8 personnes et 5 arrêts est 400 kg plus léger que les modèles résidentiels et commerciaux précédents. Cette légèreté permet de réduire d'environ 10 % le carburant nécessaire au transport et de diminuer de près de 11 % l'espace requis pour l'emballage.

### Performance en matière d'économie d'énergie

Doté de fonctions d'économie d'énergie telles que le mode veille, les éclairages LED et le Regen Drive en option, le City 300 peut réduire jusqu'à 40 % la consommation par rapport à un ascenseur résidentiel classique. Il est conforme aux normes ISO 25745-2 et VDI 4707-1, démontrant une efficacité énergétique exceptionnelle.

### Matériaux écologiques et ingénierie

Construit à partir de matériaux respectueux de l'environnement, le City 300 évite les substances dangereuses, ne nécessite aucune soudure et seulement une utilisation minimale de peinture.





## Confort & conception polyvalente

### Qualité de conduite

Le City 300 assure un alignement précis des étages avec une précision d'arrêt de  $\pm 1$  mm et maintient un niveau sonore aussi bas que 52 dB à l'intérieur de la cabine, en conformité totale avec la réglementation de construction, garantissant une expérience silencieuse et confortable.



### Gamme de modèles

Choisissez parmi la gamme standard de matériaux de KLEEMANN ou personnalisez votre produit en sélectionnant parmi une large palette de finitions de sol et de paroi pour s'adapter parfaitement à votre espace et répondre à vos exigences.



### Accessibilité

Le City 300 répond à toutes les exigences de la norme 81.70, qui améliore l'accessibilité grâce à des solutions telles que la transmission directe des commandes vocales aux écouteurs des passagers malentendants via des signaux FM.



### Évacuation automatique

Le City 300 offre une possibilité d'évacuation automatique qui, en cas de coupure de courant, transporte les passagers en toute sécurité jusqu'à l'étage le plus proche, où les portes s'ouvrent automatiquement pour permettre une sortie sécurisée.

# Connectivité numérique

L'intégration d'outils numériques avancés dans le fonctionnement du City 300, tels que les applications mobiles KLEEMANN Live et Lift Control, permet d'optimiser l'expérience de l'ascenseur. De plus, le City 300 est disponible en ligne via le portail KLEEMANN, ce qui permet un achat exclusif, facile et efficace.



## KLEEMANN Live

### Accès à distance facile

Disponible pour les ordinateurs de bureau ou les appareils intelligents

Gardez le contrôle total de vos ascenseurs 24h/24 grâce à une solution complète qui optimise leur gestion grâce à la surveillance à distance, à la maintenance préventive et à l'accès à données & statistiques en temps réel. Améliorez l'efficacité, réduisez les coûts et assurez la tranquillité d'esprit pour vous et vos clients.

- Surveiller l'état actuel de l'ascenseur
- Recevoir des notifications en temps réel pour les événements et les erreurs
- Obtenir des actions suggérées pour les alertes préventives
- Afficher, modifier et comparer les paramètres du contrôleur GENIUS20
- Analyser la qualité des trajets et consulter les statistiques détaillées
- Réinitialiser à distance et en toute sécurité les erreurs non critiques

## Avantages

### ÉCONOMISEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT

- Réduisez les interventions sur site et raccourcissez leur durée
- Minimisez les temps d'arrêt et résolvez les problèmes à distance lorsque cela est possible
- Fournissez un support préventif afin de prolonger la durée de vie des équipements

### DÉVELOPPEZ VOTRE ACTIVITÉ

- Gérez et soutenez plus de contrats avec la même équipe
- Offrez des solutions flexibles à vos clients et augmentez leur satisfaction
- Renforcez la confiance et valorisez votre image professionnelle grâce à l'innovation

### AUGMENTEZ VOS PERFORMANCES

- Favorisez la collaboration d'équipe et optimisez la planification des ressources
- Faites preuve de professionnalisme et de responsabilité
- Développez les compétences techniques et améliorez la qualité du service

## Applications mobiles et tablettes



[live.kleemanniifts.com](https://live.kleemanniifts.com)

### LIFT CONTROL PRO

Optimisez l'efficacité de la maintenance: Téléchargez l'application, connectez-vous et gérez vos ascenseurs à tout moment et en tout lieu avec Lift Control Pro, une application intelligente et conviviale qui vous donne accès à la majorité des fonctions de KLEEMANN Live.

### LIFT CONTROL

Offrez à vos clients (gestionnaires d'immeubles, propriétaires etc.) l'accès à Lift Control, une application intuitive pour appareils intelligents qui favorise la transparence et fournit une preuve claire de l'efficacité du service.

## KLEEMANN Portal

Contactez votre ingénieur commercial pour obtenir l'accès au Portail

Disponible pour les ordinateurs de bureau ou les appareils intelligents

Le KLEEMANN Portal a été conçu et développé pour répondre à vos besoins. Cette plateforme vous permet de créer et de recevoir rapidement et facilement des plans et des devis, ainsi que de passer vos commandes d'ascenseurs en ligne.

Il vous suffit d'entrer les dimensions de la gaine pour recevoir des plans 3D et des élévations précis et réalistes.

Grâce au KLEEMANN Portal, vous pouvez également consulter votre historique, récupérer des données, télécharger les détails de vos devis précédents, demander la création de nouveaux plans et suivre en temps réel l'avancement de vos commandes.

## Caractéristiques et points forts

### Caractéristiques

- Conceptions et devis détaillés
- Options de conception de la cabine intégrée. Modifications en temps réel.
- Plusieurs options de dimension de gaine pour la cabine donnée
- Plans et vues 3D réalistes. Modifications en temps réel.
- Correction automatique
- Plans d'installation générés par le KLEEMANN Portal
- Conception de sites web réactifs (accessible depuis un ordinateur, une tablette ou un smartphone)

### Points forts

- Offre disponible en 5 minutes
- Données de planification disponibles en 10 minutes
- Commande en ligne
- Facilité d'utilisation et flexibilité
- Expérience utilisateur améliorée
- Délai de livraison rapide

[portal.kleemanniifts.com](https://portal.kleemanniifts.com)

Accédez à la plateforme à tout moment en utilisant vos identifiants KLEEMANN



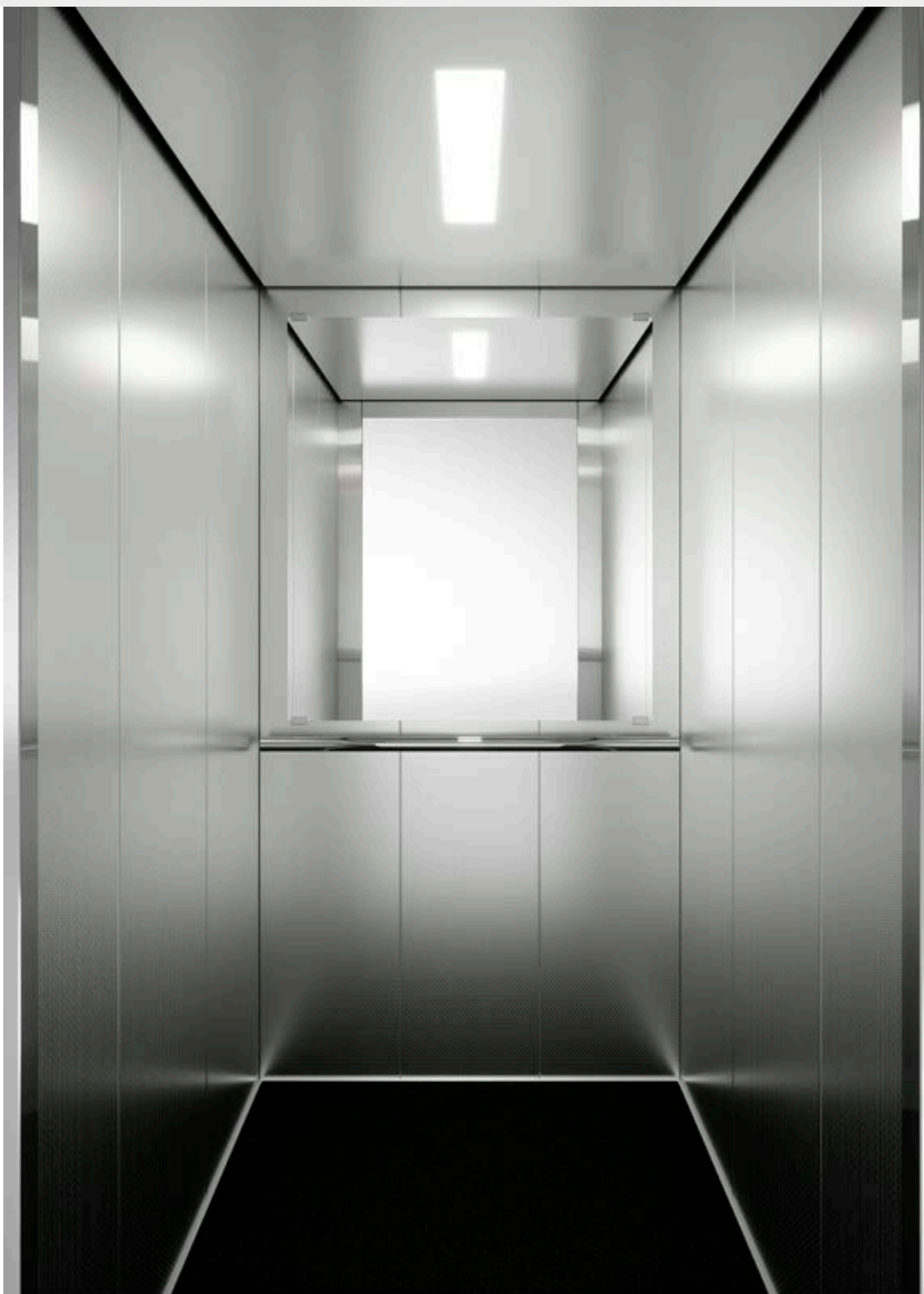
# Options de conception City 300



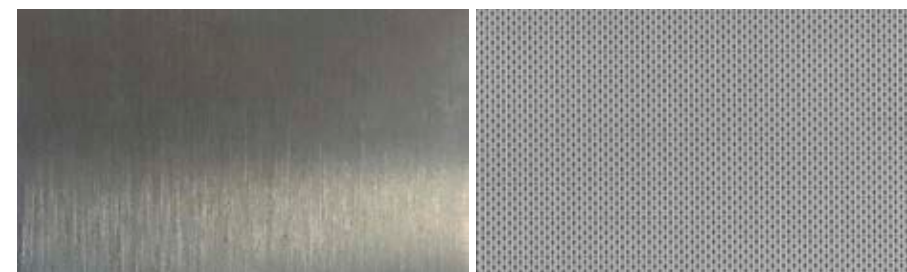
## Purity S

Le City 300 est équipé de la cabine Purity S, qui allie durabilité et simplicité. Elle offre une installation facile depuis l'intérieur de la cabine, une conception sans vis apparentes et un nouvel emballage qui réduit considérablement le temps d'installation.

Parois linen en acier inoxydable  
Plafond C10  
Sol Caoutchouc 6801  
Main courante K2



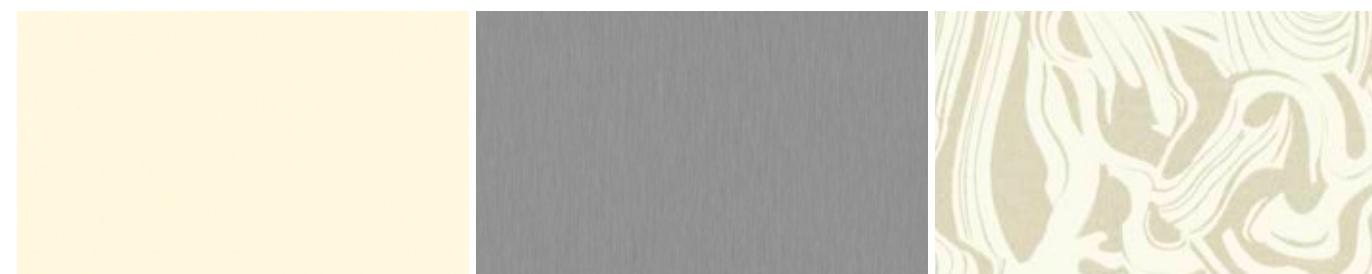
### Acier inoxydable



Satin 441 ou 304

Linen

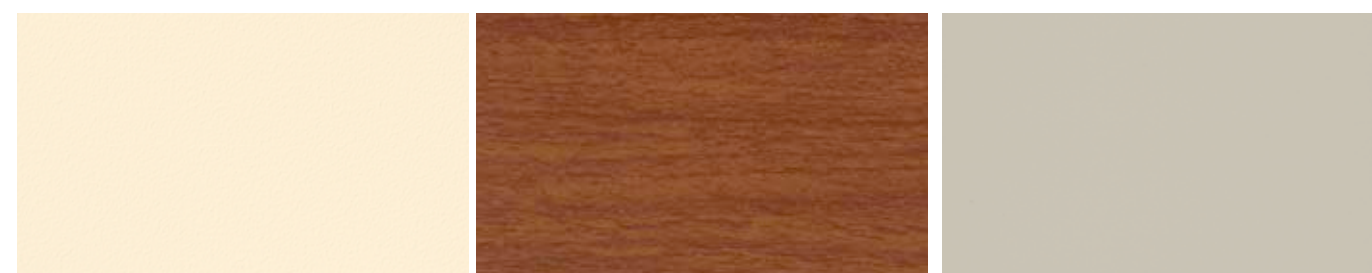
### Tôle skinplate



A90 GTA

F12 PPS

PPS 13

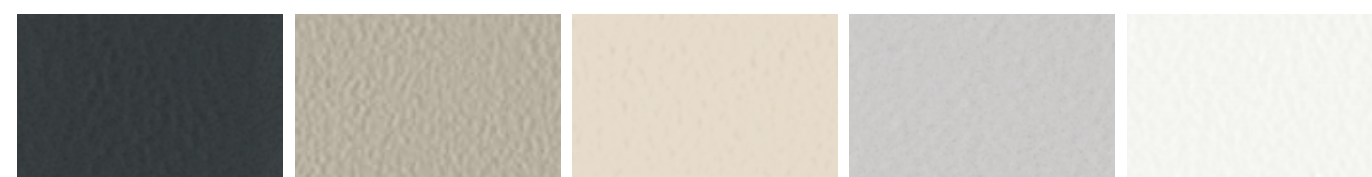


A67 SMA

PPS 93

N19SA

### Peinture



Liquid Pencil

Pale Code

Abstract Light

Reflex Grey

White Utopia



Grey Flux

Deep Space

Radical Black

Skylight White

Grizo

Disponible uniquement sur  
le **KLEEMANN Portal**

Les couleurs peuvent différer légèrement de celles présentées dans la brochure, en raison des limites du processus d'impression.

Les photos des matériaux illustrent la partie détaillée de chaque matériau et non son rendu sur la surface de la cabine.



## Purity C

Le City 300 est également doté de Purity C, une cabine qui adopte la fraîcheur des tendances architecturales. Avec une touche moderne qui s'harmonise parfaitement avec l'environnement, il garantit également une installation facile depuis l'intérieur de la cabine.

Parois en béton aspect blush box  
Plafond C50  
Sol vinyle mosaïcon  
Main courante K2



### Aspect bois



Timber Variant



Smooth Sand



Hacienda Wood

### Aspect béton



Carrara Frost



Blush Box



Lime Light

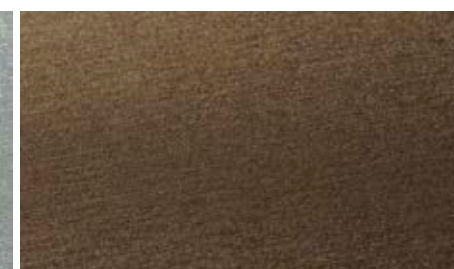


Cloud Lime

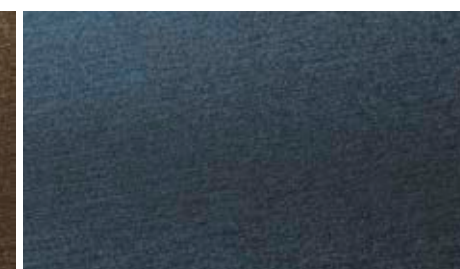
### Aspect acier



Mighty Silver



Bronzo



Oceanic Blue

Disponible uniquement sur  
le KLEEMANN Portal

Les couleurs peuvent différer légèrement de celles présentées dans la brochure, en raison des limites du processus d'impression.

Les photos des matériaux illustrent la partie détaillée de chaque matériau et non son rendu sur la surface de la cabine.



## Purity E

Le City 300 est doté de Purity E, une cabine où la sophistication rencontre un design innovant. Disponible en trois aspect bois finitions distinctes, chacune dotée de trois modes de gravure uniques (lignes horizontales, verticales et épaisses), la Purity E offre neuf options exclusives pour décorer votre cabine.

## Purity E

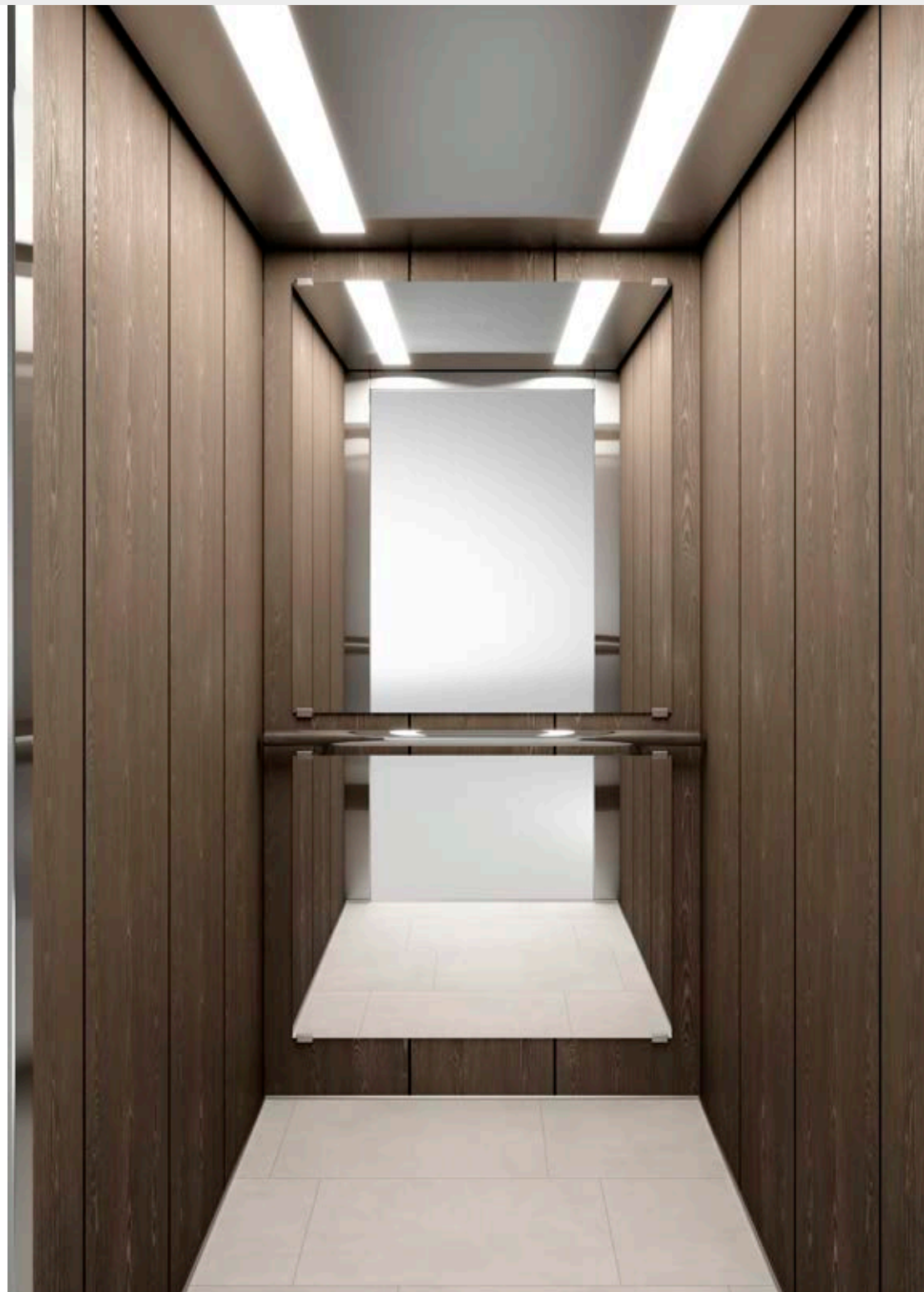
### Avec ligne épaisses

**Parois** aspect bois Vorion Wood  
**Plafond** C10  
**Sol** Vinyle mosaïcon  
**Main courante** K2



### Avec lignes verticales

**Parois** aspect bois Wood Mark  
**Plafond** C13  
**Sol** Vinyle Light Cement  
**Main courante** K2

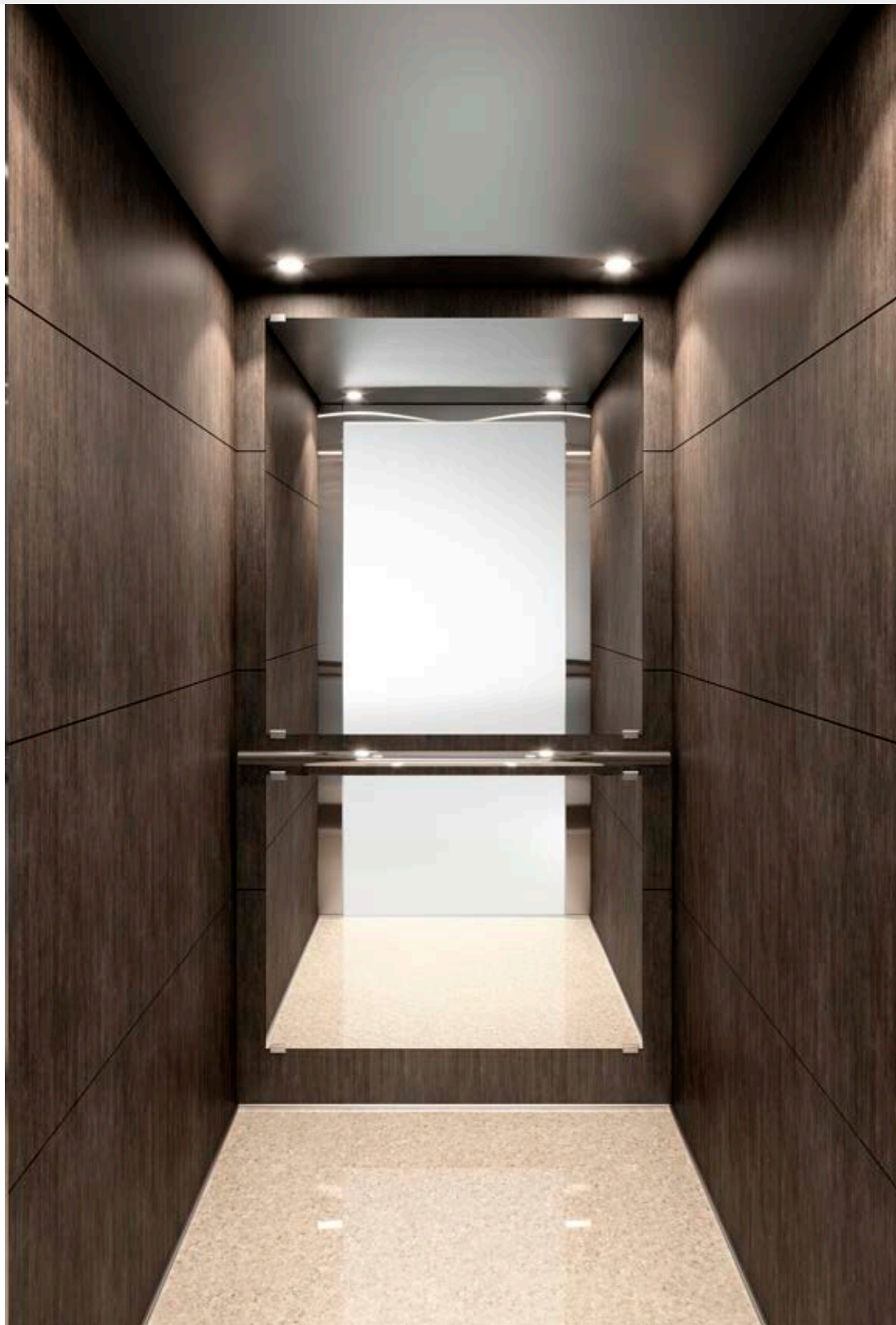




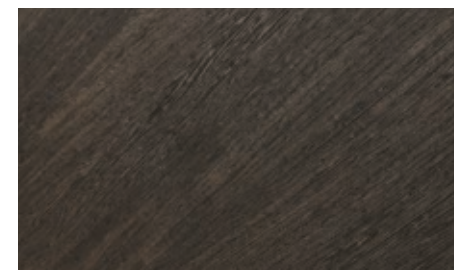
# Purity E

## Avec lignes horizontales

Parois aspect bois Ecliptic Black  
Plafond C40  
Sol granit artificiel regal beige  
Main courante K2



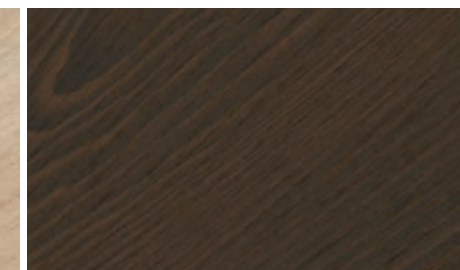
## Aspect bois



Ecliptic Black



Vorion Wood



Wood Mark



## Matériaux intérieurs

### Sols

#### Caoutchoucs



6801



6768

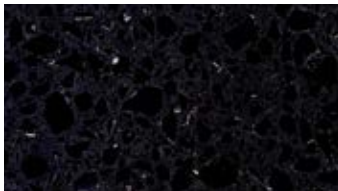


6727

#### Granits artificiels



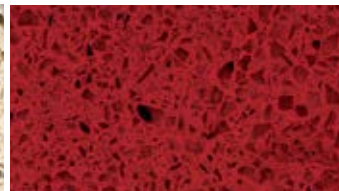
Regal White



Regal Black

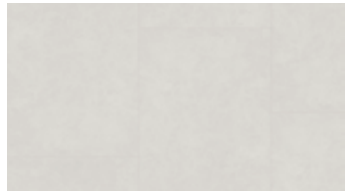


Regal Beige



Regal Red

### Vinyles



Light Cement



Concrete Vibe



Oxytone Concrete



Mosaicon



Timber Tone



Black Luxe

## Plafonds

FINITION DISPONIBLE

Miroir



C10



C11



C12



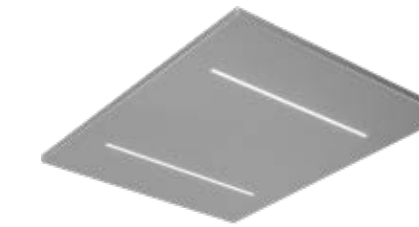
C13



C40



C41



C50

## Mains courantes

FINITION DISPONIBLE

Miroir



K2



K3

Conforme à la norme EN81-70



# Options de conception Panneaux de commande & Portes City 300





## Montage en saillie



Panneau de commande de la cabine

DIMENSIONS HALO SC600  
(L) 225 mm x (P) 14 mm x (H) 1900 mm

HALO SC500 DIMENSIONS  
(L) 225 mm x (P) 14 mm x (H) 1000 mm



Panneau de commande de palier

HALO SL631 DIMENSIONS AVEC AFFICHAGE  
(L) 95 mm x (P) 14 mm x (H) 335 mm

HALO SL630 DIMENSIONS SANS AFFICHAGE  
(L) 95 mm x (P) 14 mm x (H) 225 mm



Afficheur

DIMENSIONS HALO SH600  
(L) 335 mm x (P) 14 mm x (H) 95 mm



Panneau de commande de palier

FTL INOX SLIM DIMENSIONS  
(L) 108 mm x (P) 10 mm x (H) 230 mm



Afficheur

FTL SLIM DIMENSIONS  
(L) 230 mm x (P) 10 mm x (H) 108 mm



Panneau de commande

DKC DIMENSIONS  
(L) 200 mm x (P) 24 mm x (H) 1000 mm



Panneau de commande de palier

FTL DIMENSIONS  
(L) 106 mm x (P) 25 mm x (H) 250 mm



Afficheur

FTL DIMENSIONS  
(L) 250 mm x (P) 25 mm x (H) 106 mm

## Caractéristiques

- Design ultra mince avec une profondeur de 14 mm
- Compatible uniquement avec les boutons H40Q avec éclairage blanc
- Communication par bus KLEEMANN CAN open
- Disponible avec affichage Dot Matrix blanc et écran TFT
- Verre noir avec finition inox satinée
- Éclairage LED blanc sur toute la longueur des deux côtés

## Caractéristiques

- Disponible avec écran matriciel rouge, bleu et TFT
- Compatible avec les boutons B37Q, B37R & AKC BES est également disponible avec les boutons MT-42, RT-42

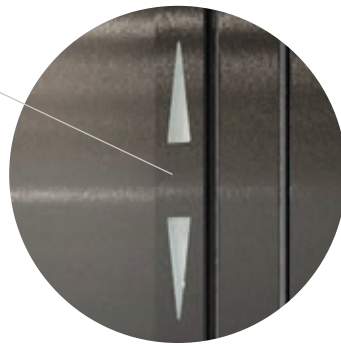


## Encastré



Panneau de commande de la cabine

AKC BES DIMENSIONS  
(L) 200 mm x (H) 1900 mm



Encastré  
NEXT DIRECTION ARROWS



Panneau de commande de palier

AKL DIMENSIONS  
(L) 85 mm x (H) 265 mm



Afficheur  
P95-902 DIMENSIONS  
(L) 230 mm x (P) 20 mm x (H) 92 mm

## Boutons



B37Q  
DIMENSIONS  
(L) 37 mm x (H) 37 mm



MT42  
DIMENSIONS  
(L) 39 mm x (H) 39 mm



MT42 conforme à la  
norme EN81-70  
DIMENSIONS  
(L) 39 mm x (H) 39 mm



H40Q  
DIMENSIONS  
(L) 40 mm x (H) 40 mm



B37R  
DIMENSIONS  
ø 30 mm

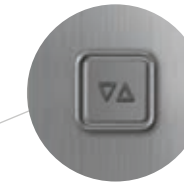


RT42  
DIMENSIONS  
ø 30 mm



RT42 conforme à la  
norme EN81-70  
DIMENSIONS  
ø 30 mm

## Encadrement



Encadrement de  
porte AKL001

Solution  
d'encadrement  
de porte sans  
affichage



Encadrement de  
porte AKL101

Solution  
d'encadrement  
de porte avec  
affichage

► Disponible également  
sur le KLEEMANN Portal

Dû aux limites du processus d'impression,  
les couleurs peuvent différer légèrement de  
celles présentées dans la brochure.

Les photos des matériaux illustrent la partie  
détaillée de chaque matériau et non son rendu  
sur la surface de la cabine.



## Portes



Télescopique  
automatique



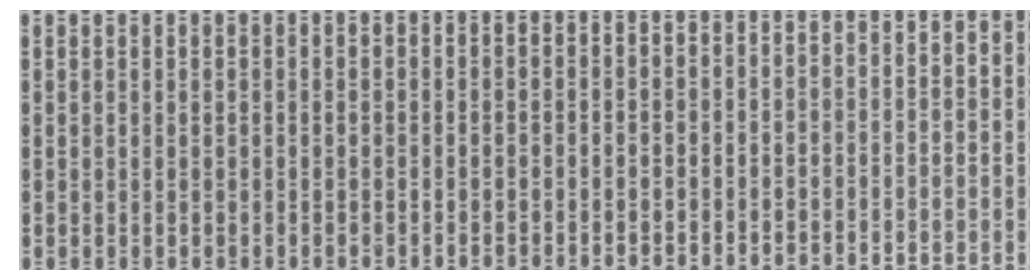
Central  
automatique



### Acier inoxydable

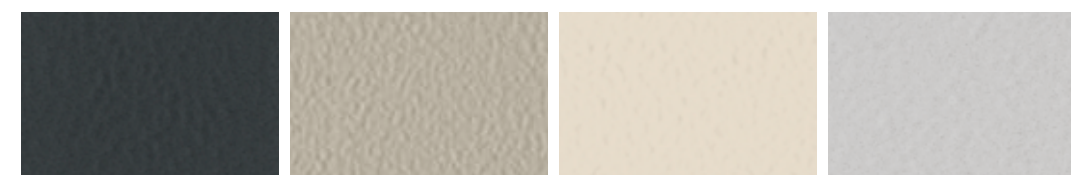


Satin 441 ou 304



Linen

### Peinture



Liquid Pencil

Pale Code

Abstract Light

Reflex Grey



White Utopia

Grey Flux

Deep Space

Radical Black



Skylight White

Grizo

Disponible uniquement sur  
le KLEEMANN Portal

Les couleurs peuvent différer légèrement de celles présentées dans la brochure, en raison des limites du processus d'impression.

Les photos des matériaux illustrent la partie détaillée de chaque matériau et non son rendu sur la surface de la cabine.



# Caractéristiques et données de planification City 300

## Fiche produit

● par défaut ○ en option

Caractéristiques de l'ascenseur	City 300
<b>Performance</b>	
Ouverture de porte avancée	○
Pleine charge	●
Portes 40/10 (usage commercial)	●
Mécanisme de porte renforcé	○
Remise à niveau	●
Niveau de stationnement au rez-de-chaussée	○
Télésurveillance (KLEEMANN Live)	●
<b>Économique en énergie</b>	
Éclairage LED à économie d'énergie	●
Mode veille	○
Câblage LSHF	○
Base de collecte des hydrocarbures (bassins)	○
Surcharge sur les câbles métalliques	○
<b>Sécurité et réglementation</b>	
Bordure de sécurité sur toute la hauteur (rideau lumineux)	●
Éclairage d'urgence	●
Évacuation automatique	○
Interphone à deux/trois voies	●
Portes coupe-feu EI 20	●
EN 81-20	●
EN 81-28, Système d'appel d'urgence	●
EN 81-70, Accessibilité aux ascenseurs	○
EN 81-73, Évacuation en cas d'incendie	○

Caractéristiques de l'ascenseur	City 300
<b>Accessibilité et confort</b>	
Bouton d'ouverture de la porte	●
Bouton de fermeture de la porte	○
Boucle inductive pour les passagers malentendants	○
Annonce sonore de l'étage	○
Cadre vert et rond au rez-de-chaussée bouton poussoir	○
Interrupteur à clé hors d'usage	○
conducteur d'ascenseur (via interrupteur à clé)	○
Ventilateur de cabine	○
Purificateur d'air pour ascenseur	○
<b>Gaine et paliers</b>	
Ankerschiene	○
Façade complète	○
Panneaux de remplissage	○
Contrôleur dans le cadre de la porte - À l'étage supérieur	○
Contrôleur dans le cadre de la porte - Du deuxième au dernier étage	○
<b>Numérique et électronique</b>	
Terminal manuel du contrôleur	○
Câble CCTV	○
<b>Installation et maintenance</b>	
Station suspendue	○
Outil d'alignement du guide	○
Système d'élévation du moteur	○

## Données de planification

### Disposition de la gaine

SH Hauteur sous dalle

SP Cuvette

CH Hauteur de cabine

DH Hauteur de porte

TH Course

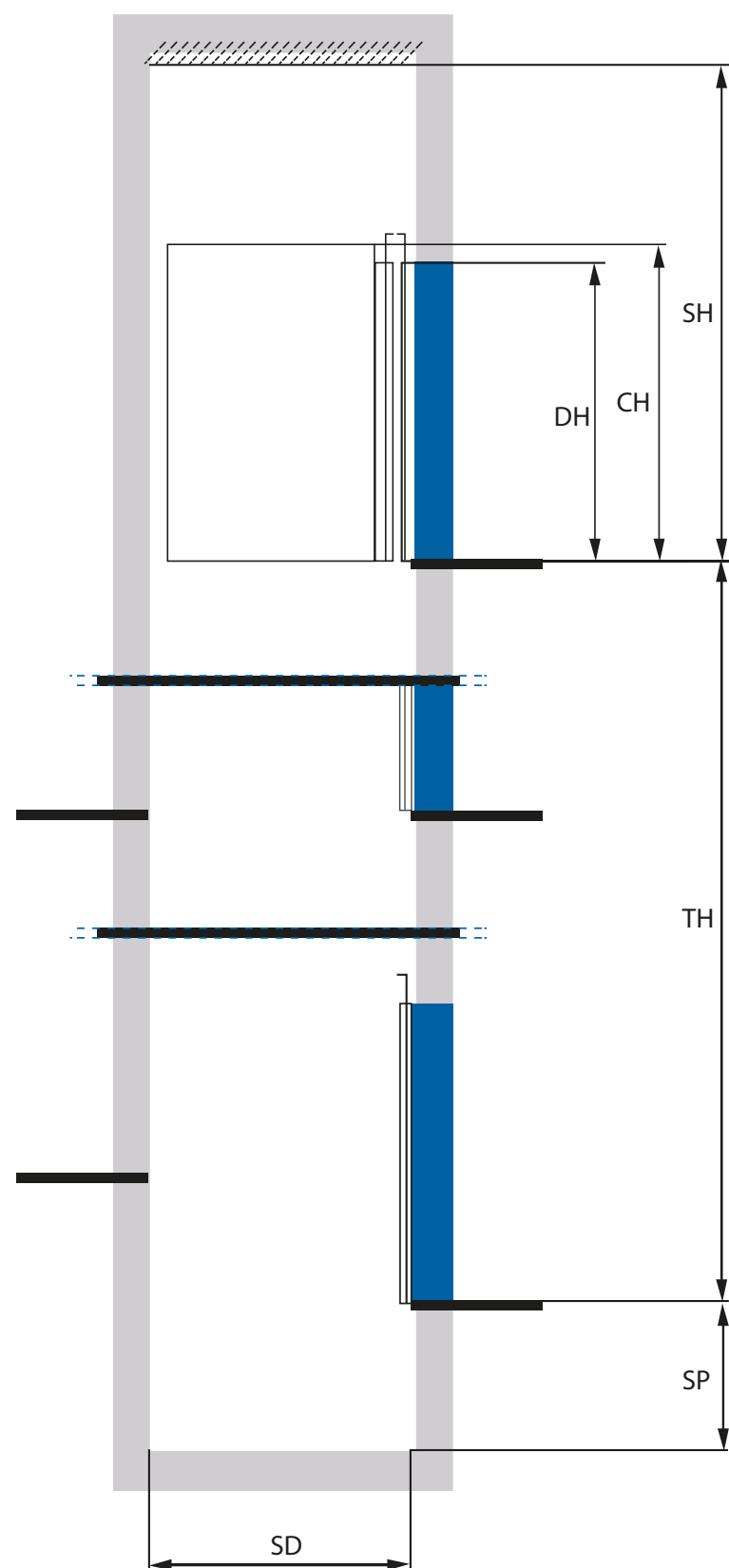
SH 3300/3400/3500 mm

SP Standard à partir de 900 mm

CH 2100/2200/2300 mm

DH 2000/2100/2200 mm

TH Maximum 45000 mm



### Options de portes

SW Largeur de la gaine

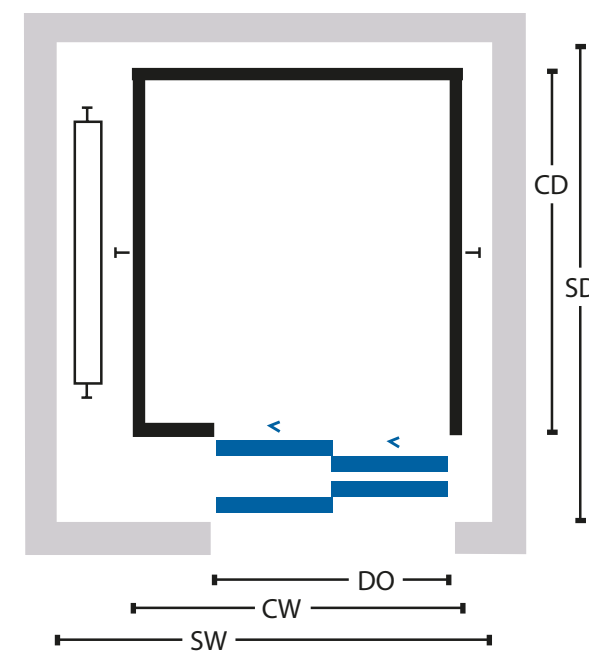
DO Ouverture de la porte

CW Largeur de la cabine

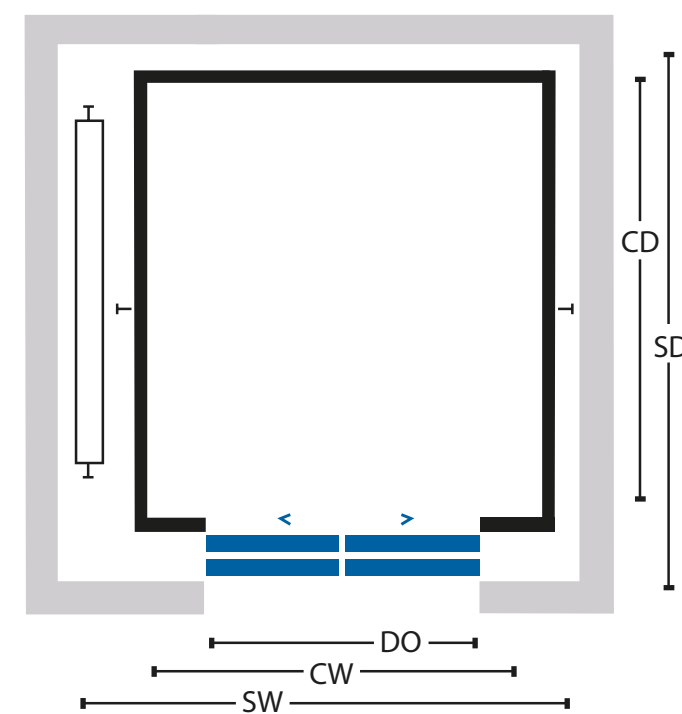
CD Profondeur de la cabine

SD Profondeur de la gaine












### 2P-Côté



### 2P-Central



## Données de planification

INFO DE BASE			INFO CABINE		PORTES INFO			INFOS SUR LA GAINE		
Charge nominale 	Passagers 	Vitesse 	Dimensions de la cabine (LxP) (entrée principale uniquement) 	Hauteur de la cabine 	Type de porte 	Ouverture de la porte 	Hauteur de la porte 	Dimensions de la gaine (LxP) (entrée principale uniquement) 	Cuvette de la gaine 	Hauteur sous dalle 
kg	No	m/s	mm	mm		mm	mm	mm	mm	mm
320	4	1	800 x 1100	2100/2200/2300	2P-Côté*	650	2000/2100/2200	1250 x 1450	900	3300/3400/3500
320	4	1	800 x 1100	2100/2200/2300	2P-Côté*	700	2000/2100/2200	1300 x 1450	900	3300/3400/3500
320	4	1.6	800 x 1100	2100/2200/2300	2P-Côté*	650	2000/2100/2200	1250 x 1450	1030	3500/3600/3700
320	4	1.6	800 x 1100	2100/2200/2300	2P-Côté*	700	2000/2100/2200	1300 x 1450	1030	3500/3600/3700
400	5	1	800 x 1200	2100/2200/2300	2P-Côté*	650	2000/2100/2200	1250 x 1550	900	3300/3400/3500
400	5	1	800 x 1200	2100/2200/2300	2P-Côté*	700	2000/2100/2200	1300 x 1550	900	3300/3400/3500
400	5	1.6	800 x 1200	2100/2200/2300	2P-Côté*	650	2000/2100/2200	1250 x 1550	1030	3500/3600/3700
400	5	1.6	800 x 1200	2100/2200/2300	2P-Côté*	700	2000/2100/2200	1300 x 1550	1030	3500/3600/3700
450	6	1	1000 x 1250	2100/2200/2300	2P-Côté*	800	2000/2100/2200	1450 x 1600	900	3300/3400/3500
450	6	1	1000 x 1300	2100/2200/2300	2P-Côté*	800	2000/2100/2200	1450 x 1650	900	3300/3400/3500
450	6	1.6	1000 x 1250	2100/2200/2300	2P-Côté*	800	2000/2100/2200	1450 x 1600	1030	3500/3600/3700
450	6	1.6	1000 x 1300	2100/2200/2300	2P-Côté*	800	2000/2100/2200	1450 x 1650	1030	3500/3600/3700
630	8	1	1100 x 1400	2100/2200/2300	2P-Côté*	850	2000/2100/2200	1550 x 1750	900	3300/3400/3500
630	8	1	1100 x 1400	2100/2200/2300	2P-Côté*	900	2000/2100/2200	1600 x 1750	900	3300/3400/3500
630	8	1.6	1100 x 1400	2100/2200/2300	2P-Côté*	850	2000/2100/2200	1550 x 1750	1030	3500/3600/3700
630	8	1.6	1100 x 1400	2100/2200/2300	2P-Côté*	900	2000/2100/2200	1600 x 1750	1030	3500/3600/3700
675	9	1	1150 x 1400	2100/2200/2300	2P-Côté*	900	2000/2100/2200	1600 x 1750	950	3300/3400/3500
675	9	1.6	1150 x 1400	2100/2200/2300	2P-Côté*	900	2000/2100/2200	1600 x 1750	1030	3500/3600/3700
800	10	1	1350 x 1400	2100/2200/2300	2P-Côté*	1000	2000/2100/2200	1800 x 1750	950	3300/3400/3500
800	10	1.6	1350 x 1400	2100/2200/2300	2P-Côté*	1000	2000/2100/2200	1800 x 1750	1030	3500/3600/3700
1000	13/14	1	1100 x 2100	2100/2200/2300	2P-Côté*	850	2000/2100/2200	1550 x 2450	950	3300/3400/3500
1000	13/14	1	1100 x 2100	2100/2200/2300	2P-Côté*	900	2000/2100/2200	1600 x 2450	950	3300/3400/3500
1000	13/14	1	1400 x 1600	2100/2200/2300	2P-Côté*	1000	2000/2100/2200	1900 x 1950	950	3300/3400/3500
1000	13/14	1.6	1100 x 2100	2100/2200/2300	2P-Côté*	850	2000/2100/2200	1550 x 2450	1030	3500/3600/3700
1000	13/14	1.6	1100 x 2100	2100/2200/2300	2P-Côté*	900	2000/2100/2200	1600 x 2450	1030	3500/3600/3700
1000	13/14	1.6	1400 x 1600	2100/2200/2300	2P-Côté*	1000	2000/2100/2200	1900 x 1950	1030	3500/3600/3700

\*2P-Central sont également disponibles. Toutes les options et combinaisons possibles sont disponibles sur le KLEEMANN Portal.

KLEEMANN est présente dans plus de 100 pays à travers le monde, avec une présence locale dans les points clés du marché. En suivant constamment les tendances du marché mondial, l'entreprise continue d'innover, de croître, de se développer et de s'améliorer, tout en restant en phase avec son caractère universel.



**KLEEMANN**  
Your 1<sup>st</sup> Choice in Lifts

KLEEMANN HELLAS SA  
Kilkis Industrial Area  
P.O. BOX 25, Kilkis, 611 00 - Greece  
G.E.M.I. 14486435000

Les couleurs peuvent différer légèrement de celles présentées dans la brochure, en raison des limites du processus d'impression. Les photos des matériaux illustrent la partie détaillée de chaque matériau et non son rendu sur la surface de la cabine.

Bien que tout ait été mis en œuvre pour assurer l'exactitude des informations, KLEEMANN n'est pas responsable des erreurs typographiques ou des omissions.